

PRECIO DE SUSCRICION.—En Salamanca, un mes 5 rs., un trimestre 14 id.—Fuera de Salamanca, un trimestre 17 rs.

SE PUBLICA LOS JUEVES Y DOMINGOS.

Inserta anuncios, gratis por una vez, á los suscritores, las demas y á los que no lo sean, á precios convencionales.

SALAMANCA 4 DE ENERO DE 1866.

LOS AÑOS.

El año 1865 nos ha dejado: no hemos querido decirle ni una sola palabra de despedida: y no es por aquello de «á muertos y á idos no hay amigos», es porque se ha portado bastante mal para que deba llorarse su viaje.

El año 1866 ha dado principio, y tampoco queremos felicitarle por su llegada. A la chita y callando se nos ha colado en casa, sin echar por delante un programa enumerando, como diputado novel, los bienes que piensa regalar al país, ni pronunciar siquiera un discurso de apertura, perifrascando el vulgar *aquí estamos todos*.

Ni los años que van, ni los años que vienen, nos hacen gracia: para los viejos son un año menos, para los jóvenes un año mas: el mas y el menos vienen al fin á concluir en lo mismo; en una cosa que no quiero decirlo porque sería enseñar la horca antes que el lugar.

Lo repetimos; los años que se usan no son de nuestro agrado, ya se vayan ó ya se vengan: lo que recibiríamos muy bien sería un año que se estuviese quieto, y esto es porque ahora, gracias sean dadas á Dios, no tenemos mas que alguna que otra calentura, tal cual faltilla de moneda circulante, y estamos en plena paz con la justicia. Pero vaya V. á pensar en un año quieto, en estos tiempos de progreso, que nosotros colocaríamos lo primerito en nuestro *syllabus*!

Hojas los años son que el cierzo abate del frondoso vergel de nuestra vida;

Esto decía un amigo nuestro en cierta composicion que no ha salido de la oscuridad pública; y tenía razon en decirlo. Hojita por hoja nos van pelando los años: unos hoy otros mañana ninguno vamos á servir ni aun para leña seca. ¡Tengan VV. pues cumplimientos con los tales años!

¡Y por lo que hace al finado (estilo de curia) buenas son que digamos las memorias que deja! Ahí tenemos para muestra el *Cólera* que aun nos está guiñando el ojo. Verdad es que el año, que fué de gracia, 1865, no tiene la culpa de que unos cientos de miles, que así propios se llaman *verdaderos creyentes*, hayan tenido la pícara ocurrencia de irse á adorar el Zancarron de Mahoma, sin cuidar siquiera de mudarse camisa, como si lo limpio estuviese reñido con lo devoto; ni de que otros pocos de cientos, adora-

dores del becerro de oro, hayan considerado preferible vender sus pacotillas, que andar con suciedades de puertos y cuarentenas: pero al cabo el año debe sufrir la pena de que esas y otras cosas se hayan visto en su reinado.

Y por cierto que no tenía pelo de tonto. Ya podía apostárselas, en cuanto á habilidad diplomática con el difunto Lord Palmerston. Al recorrer el inventario que le dejaba su antecesor, vió que todo en él eran partidas embrolladas, y dijo para su capote: «No, pues yo no me meto en esas; el que las ató que las desate. Todo consiste en saber trampear un poco; al cabo un año pronto se pasa. Que me dejen vivir y allá se las avengan. *Après moi le deluge*.» Este es sin duda el colmo de la sabiduría.

Ya comprenderán los lectores que semejante conducta no ha sido grata para el año que rige, porque á nadie gusta cargar con la mecha de los errores ajenos. Así es que—segun nuestras noticias—la entrevista del 66 con el 65 fué breve, de etiqueta y no muy cordial: por eso el 65 tuvo á bien adelantar el reló unos cuantos minutos, temiendo que si la conferencia se prolongaba iba á salir..... no sabemos como.

El 66 se quedó solo á las doce de la noche y con un frio que le hacía soplar las uñas. Se arregló como mejor pudo y dijo «*Meditemos*. La dificultad toda está en hallar la *clave* de los misterios de mi situacion; si atisbo esa *llave* aunque no sea de oro, podré enderezar entuertos, hacer *desagravios*, y no me veré en el apuro de cantar la *palinodia* como mi antecesor á quien Dios haya perdonado.»

El 66 va á ser por consiguiente un año estudioso, ó estudiante. A su estudio encomendamos por ejemplo la reforma arancelaria, la de medidas coloniales, la de instruccion primaria, la de precauciones contra el cólera, etc. etc.; y el estudiaría tambien la ecuacion económica de los presupuestos, si esa, á fuerza de estudiarla, no se hubiese olvidado de puro sabida.

No faltará quien tema que se muera estudiando, por aquello de *ars longa, vita brevis*. Aunque fuese *sin oposicion* bien quisieramos verle salir á maestro. *Dios sobre todo*: esta es la mejor, sino la única verdad del Calendario.

Deseando pues á nuestro año el mayor aprovechamiento, figurámonos tambien que ha de ser de *humor*, y *humorístico*: género que está en moda, y por lo cual escribimos este artículo con sus puntas y

collar de *humor*.

Por lo demas, la verdad de los años es que al cabo de algunos el tiempo llama á la gente que ya no sirve, la mete en sus coches, sube al pescante, chasquea el látigo y entona la marsellesa.

En avant, marchons... y el que venga detras que arree.

Todo esto, queridos suscritores, no ha sido mas que un exordio para concluir diciendo que entre buenos y malos temporales, llega en su séptimo año á saludaros

EL ADELANTE.

NOTICIAS GENERALES

El *Moniteur* dice que M. de Metternich ha remitido las insignias de la orden de San Estéban, que el emperador de Austria envió á S. A. el príncipe imperial. A esta ocasion dijo que el emperador queria que el heredero del trono francés aprendiese á conocer en su juventud el sincero interés que tiene para él y que nunca le hará falta. El emperador Napoleon contestó que estaba agradecido del paso dado por S. M. austriaca, paso que le habia hondamente conmovido, diciendo además que el príncipe imperial se acordaría siempre de esta alta prueba de solicitud de parte de un soberano á quien su padre tenía una amistad sincera.

La justicia ha descubierto recientemente en Francia un crimen horrible cuyos pormenores llenan el alma de terror. Cierta vecino y propietario en Aigaliers, departamento del Gard, tenía cuatro hijos, entre los que se contaba una joven de edad de 29 años y que desde los tres tuvo la desgracia de convertirse en idiota. El padre concibió el abominable proyecto de desembarazarse de ella por los medios mas reprobados. La encerró, pues, hace mas de diez años, en una habitacion en la que apenas cabia el cuerpo de la infeliz; y que hizo construir bajo un subterráneo húmedo en el fondo de una cuadra. En esta tumba horrosa ha permanecido sepultada la víctima hasta el 21 de este mes. La autoridad tuvo noticia del crimen, sorprendió al padre desnaturalizado y sin corazón, encontrando á la pobre joven en una situacion inconcebible.

Agrupada sobre un monton de paja corrompida, completamente desnuda, privada de aire y de luz, ahogada por los largos cabellos, ya casi ciega y llena de heridas causadas por su desesperacion y por la longitud de las uñas de sus manos, la infeliz, por efecto de no hablar, ha perdido tambien el uso

de la palabra. Las piernas, colocadas diez años de modo que las rodillas tocaban al estómago no han podido estirarse, pues los tendones perdieron la elasticidad por la falta de uso. Preguntado el padre criminal acerca de los motivos que ha tenido para tan bárbaro proceder, respondió que el de evitar que causara daño á los demás; pero segun los informes tomados, resulta que la desgraciada criatura era inofensiva. Se instruye el proceso con gran actividad, y muy pronto se verá en los tribunales, que es de esperar apliquen al culpable el castigo que merece por un crimen cuya relacion aterroriza á cuantas personas lo saben y tienen una idea remota de lo que debe ser el amor de un padre para con sus hijos.

En el paseo de los Campos Eliseos de París han aparecido una porcion de señoras con pantalones de merino colorado y con botines como los soldados en marcha; de manera que si esta moda se adopta, en breve veremos á nuestras bellas en traje militar.

El *Echo du Nord* ha anunciado que acaba de someterse á la escuela veterinaria el medio que un agricultor ha encontrado para combatir victoriosamente el tifus en el ganado vacuno.

Este medio consiste en la inoculacion de la saliva de una res enferma en la piel de los animales amenazados del contagio. La inoculacion es tan sencilla como la de la morriña para el carnero y la de la vacuna para el hombre.

Se practica tomando la saliva de un buey atacado del tifus, y haciendo una incision de dos centímetros en la superficie de la parte interior del animal que se quiere inocular, de manera que forme una pequeña bolsa en la cual se introduce la saliva: el animal así inoculado, sufre una enfermedad de un carácter benigno, que segun el inventor del sistema, le preserva para siempre de la enfermedad del tifus.

Los periódicos americanos anuncian que el gobierno de los Estados Unidos hace fabricar en las fundiciones de Pittsboarg unos cañones cuyo calibre escederá con mucho al de todos los conocidos hasta el dia, tanto, que uno de ellos deberá ser el único armamento de un buque de guerra.

Esta noticia revela toda la extension de la revolucion que se ha hecho en la artilleria naval; antiguamente un buque de guerra de linea no llevaba menos de 74 cañones, que era la cifra mas comun; puesto que los habia que montaban 80, 90

y hasta 100 cañones. Hoy día con pequeño número de bocas de fuego esta bien armado cualquier buque, si bien es verdad que su potencia destructora ha aumentado en unas proporciones enormes.

El nuevo cañon americano puesto al través del puente de un buque, le ocupará por completo; se dice que lanzará balas de 50 pulgadas de diámetro que atravesarán las corazas de hierro mas espesas.

Cartas recibidas por un periódico de Dublin confirman mas y mas la llegada á Paris de Stephens, el jefe de los fenians de Irlanda que, á semejanza de M. Mitchell, será en Francia uno de los corresponsales del *York Daily-News*. Asegura aquel periódico que madame Stephens se propone establecer un proceso contra el gobierno inglés por haberla obligado por fuerza á entregar á los tribunales la persona de su marido y á dar una explicación plausible de su fuga.

Nada hay de extraño en la conducta de dicha señora, escriben algunos diarios británicos, porque el gobierno no puede negar que se apoderó de la persona de Stephens, y por lo tanto, es responsable de sus actos.

Asegura una carta de Paris, que el principe Napoleon se ha reconciliado decididamente con el emperador, en una conferencia de mas de una hora, despues de la cual comieron con los reyes de Portugal.

El cólera no ha desaparecido aun de Nápoles y sus alrededores, por lo que todos los negocios están en suspenso, aunque la tranquilidad es completa. Parece que las nuevas elecciones que van á tener lugar para reemplazar el puesto que ha dejado vacante Garibaldi por haber optado por otra circunscripción, será pobablemente para el baron Poerio.

Segun dice la «Revista general de Estadística, durante la guerra civil que los Estados-Unidos acaban de sufrir, los dos ejércitos enemigos han sostenido 252 combates mas ó menos importantes, 89 tuvieron lugar en Virginia, 37 en el Tennessee, 22 en el Misouri, 12 en la Georgia, 10 en la Carolina del Sur, 11 en la Carolina del Norte, 7 en Alabama, 13 en la Luisiana, 16 en el Arkansas, 5 en la Florida, 5 en Tejas, 5 en el Maryland 10 en el Kentucky 1 en Pensilvania (en Gattisburg), 1 en Nuevo Méjico y 1 en el territorio indio.

En los periódicos extranjeros leemos la importante noticia para nuestra industria vinícola de que el gobierno inglés está decidido á uniformar el derecho sobre los vinos, y á fijarle para todas procedencias y calidades en la módica cantidad de un *schellin* por galon, ya se importe en toneles, ya en botas.

Se ha resuelto de real orden que

los gefes y oficiales del cuerpo de carabineros, siempre que hayan de variar de destino, ya sea por ascensos, conveniencia del servicio ú otro motivo, efectuen su presentacion á los gefes respectivos en el término de treinta dias, á contar desde aquel en que S. M. se sirva aprobar ó disponer algun cambio de destino, bajo la forma espresada; únicamente en casos extraordinarios podrá alterarse esta medida, justificando cual corresponde la causa de la detencion.

Aun no se han podido encontrar locales á propósito para la instalacion de dos cocinas económicas en la córte, pues en dichos locales ha de haber sala bastante para poder servir á la vez á quinientos jornaleros que, como es consiguiente, tienen todos la misma hora de comer. Bien vendria hacer lo mismo en Salamanca en donde multitud de braceros no encuentran un triste jornal.

La real Academia española celebra el domingo próximo á la una de la tarde en su casa calle de Valverde, junta pública para dar cuenta de sus tareas en el año académico.

La señora doña Angela Grassi y el señor don Fernando Fulgoso, autores de las dos novelas premiadas con mención honorífica en el certámen literario del propio año, recibirán de manos del señor presidente accidental las certificaciones que lo acreditan.

El Illmo. señor don Aureliano Fernandez Guerra y Orbe leera un discurso crítico literario.

Los tribunales de Madrid están llamados á entender en un asunto de bastante importancia. Trátase del secuestro de una niña de trece años, llevado á cabo por un sujeto que ha sido capturado en Bayona por la policia de aquel punto. El rapto se verificó hace cosa de quince dias, y el autor del delito era dependiente de los padres de la inocente criatura, personas de honradez y buena posicion. El desconsolado padre, que como ya hemos dicho es un honrado artista de la córte con establecimiento, ha pasado á Bayona á hacerse cargo de su hija, y el autor del delito no tardará muchos dias en llegar á Madrid.

El gobernador de Madrid ha concedido el permiso que se le ha pedido para que se celebre el *meeting* librecambista dispuesto para el día de Reyes, y que tendrá efecto, segun costumbre, en el local de la Bolsa. En este *meeting* se discutirá el siguiente tema: «Influencia que la aplicacion de las doctrinas librecambistas puede ejercer en el remedio de la crisis que aqueja á las clases mercantiles é industriales.»

El soldado Estéban Navarro, autor de los homicidios perpetrados hace algunos meses en el Campo del Mo-

ro, se ha evadido en la noche del domingo de las prisiones militares de S. Francisco.

Este sugeto se hallaba encerrado en uno de los cuartos del último piso, y para llevar á cabo su fuga, con el respaldo de una silla fué horadando la pared hasta hacer un agujero lo suficientemente capaz para salir al tejado, desde cuyo punto y con el auxilio de una cuerda se cree que se descolgase á la calle del Rosario. A las nueve de la mañana se notó la falta del preso, y en el acto se dió principio á practicar las averiguaciones consiguientes, tanto para descubrir el paradero del criminal, cuanto para exigir la responsabilidad, si procediese, á las personas encargadas de su custodia.

Antes de ayer salieron para Lisboa los señores marqués de Salamanca y D. Alejandro Llorente. Piensan terminar las cuestiones relativas á los ferrocarriles de Portugal, y dar gran impulso á la linea internacional que, á pesar de la crisis financiera de nuestro pais, deberá abrirse en el verano próximo.

En la noche del 24, se verificó un robo en la Contaduría de la iglesia Catedral de Badajoz consistente en 1400 rs. segun dice un periódico de aquella poblacion.

Parece que el ladron ó ladrones penetraron en el edificio por una puerta escusada que dá á la calle de San Blas y que se encontró abierta en la mañana del 25—Para llegar al sitio donde se encontraba el dinero hubo que abrir 2 ó 3 puertas mas, lo cual indica que los ladrones fueron bien provistos de las herramientas necesarias.

Se ha reunido el Ayuntamiento de Huesca, con un considerable número de contribuyentes, con el objeto de discutir acerca de la exorbitante cantidad que por la contribucion de consumos paga aquella capital; y despues de una razonada y animada discusion, se acordó elevar al Gobierno de S. M. una atenta y reverente esposicion, y ademas se nombró una comision que gestione para que se rebaje algun tanto dicha contribucion puesto que comparada relativamente con la cantidad que pagan otras poblaciones de mas y menos importancia, resulta ser mucho mayor la que satisface aquella ciudad.

La *Revista comercial* de Alicante, hace el siguiente paralelo entre España é Inglaterra acerca de los impuestos públicos.

«Allí crecen las rentas y menguan las contribuciones: aquí crecen las contribuciones y menguan las rentas. Allí prosperan especialmente aquellos recursos del Tesoro que mas evidencian la pública comodidad general, mientras que aquí prosperan los mas onerosos. Allí se estingue la deuda pública, y aquí se aumenta cada vez mas por medio de ruinosas emisiones.»

El antagonismo en los resultados no puede ser mas evidente: luego el antagonismo en los medios no puede ser mas fatal.

Nuestro sistema tributario, atacando d rectamente el producto que resulta del trabajo, disminuye este producto y desalienta al trabajador.

¿Qué extraño es, pues, que crezca la propension al vicio y á la holganza y que se sequen las fuentes de la fortuna pública?»

GACETILLA.

—*Ya se averiguó.*—A consecuencia de haber buscado por medio de toda clase de requisitorias á la *Sra. Doña Policia*, se ha sabido que reside en la ciudad del Olvido, calle del Sordo. Los vecinos de esta capital altamente interesados en que regrese la tan deseada viagera, han determinado elevar la una reverente esposicion, suplicando la despliegue toda la energía de su carácter compariendo en esta Ciudad, (hoy mas scacia que nunca) para que pueda lograrse que sea una verdad, la limpieza de las calles y callejuelas.

—*En que quedamos?*—¿Se consentirá la vagancia y mendicidad? ¿Serán tan indolentes los encargados de ejercer el mando como autoridades locales, que darán margen á que se les acuse de un modo severo? ¿En que pena incurren los que faltan á las leyes, ó toleran que se infrinjan? Son tantas y tan variadas las formas de los comentarios que se hacen sobre el pauperismo, ó mas bien dicho, respecto de los vagos y mendigos que pasean por las calles, que si hubieramos de reproducir los juicios que se emiten, haríamos poquisimo favor á los encargados de hacer cumplir con los preceptos legales. Si pronto, con urgencia no se aplica la ley á los mendigos de oficio y vagos, diremos quienes son los culpables de tantas y tantas cosas, que son objeto de censura.

—*Cacos.*—Abundan los que con el traje de mendigos se convierten en ladrones y no han faltado estos dias conatos de *escamoteo*; pero harto desgraciados los nenes aficionados á lo ageno parece que han salido trasquilados y sin lana. La contestacion dada por nn amigo nuestro, presentando la boca de un revolver, evitó que le quitaran el peso de los bolsillos, y la vigilancia de algunos buenos dependientes del municipio, que están siendo el terror de los tomadores del dos va produciendo excelentes resultados. Animo pues y á ellos y pronto se concluirá con las madrigueras donde se albergan los que solo viven apoderándose de lo ageno. ¿Quién teme á un ladron teniendo confianza en el amigo de bolsillo, adelante y tengan presente los buenos servidores del público, que siempre están á su lado el público, la autoridad, la razon y la ley.

—Recomendamos á nuestros lectores la nueva galería de figuras de cera, establecida en la calle y ex-convento de la Trinidad, por el Director y escultor D. Sebastian Malagarriga y Godina.

Este gabinete ademas de ser bastante completo y variado ofrece la novedad de que las figuras estan bien acabadas y se hallan vestidas con propiedad y gusto, por cuya razon nos parecen merecidos los elogios que ha hecho la prensa de otras capitales.

La exposicion está abierta todos los dias desde las 5 de la tarde hasta las 8 de la noche siendo dos rs. el precio de entrada.

—Se nos dice que el fielato del puente no se abre algunos dias hasta las ocho de la mañana, siendo así que tenemos entendido que debe estar abierto de sol á sol: llamamos la aten-

ción á quien corresponda á fin de evitar los perjuicios y diálogos que con tal motivo se originan.

—El Ilmo. Sr. D. José Lorenzo Pérez, catedrático que fué muchos años en esta Universidad, y al que la población toda profesó siempre gran cariño y no menos respecto por sus excelentes prendas y principalmente por sus especiales conocimientos, ha fallecido en la corte, á la avanzada edad de más de 80 años.

La patria ha perdido un buen ciudadano, las ciencias médicas uno de sus más distinguidos profesores, y Salamanca un amigo que recordaba con gran placer su célebre escuela. Séale la tierra ligera.

—Justicia de Enero.—Tenemos el sentimiento de no contar con ella este año. La que hay se vá pasando de vieja, y si en sus juveniles ardores no ha podido complacer á la policía urbana de sanidad, ornato y otras cosas más figurense VV. si ahora se meterá á romper lanzas con tanto follón y folloña que, por arte de encantamiento, tienen nuestras calles y plazas convertidas en... lo que VV. ven y huelen. La gente que con nada se contenta, está que trina, pero ese trabajo se tienen y dos si las coge el cólera.

—Lápida.—Savemos que se vá á colocar una á la entrada de una cierta Ciudad Célebre, con la siguiente inscripción:

Por mí se pasa á la Ciudad que un día;
(que la memoria á recordar no alcanza)
limpia se vió y con buena policía;
Perded los que hoy llegais toda esperanza,
si no muda de tono la Alcaldía.
¿Que ciudad será esa?...

JUICIO DEL AÑO 1866.

No creo en apariciones,
brujas, ni duendes, ni agüeros,
ni aun en la buenaventura,
ni de manos en los juegos;
ni creo en echar las cartas
á no ser en el correo,
ni en la magia blanca ó negra,
ni en otras mil cosas creo.

Pero creo á pies juntillos
por mas que me llamen necio,
del año que entra en el juicio
que me reveló un paletó.

Por el sabreis cosas grandes,
muy grandes, sí, pero advierto
que tendrán mucho de malo
y poco ó nada de bueno;
y pues que pienso seguir
adelante con mi intento,
prepararos á escuchar
el juicio del año nuevo.

Ocultará el sol su luz,
lo mismo harán los luceros,
otro tanto las estrellas,
y la luna no hará menos;
las nubes han de rodar
muchas veces por el suelo
en primavera y verano,
en otoño y en invierno.

Habrán fuertes huracanes,
inundaciones sin cuento,
tempestades espantosas,
terremotos no pequeños,
guerras sin saber porqué,
y en sus combates sangrientos
como en octubre las moscas
los hombres quedarán muertos.

Habrán suicidios y robos,
asesinatos horrendos,
expoliaciones, intrigas,
agogos, influencia, enredos,
cuentos, envidias y chismes,
revolucion en los pueblos,
ciudades, villas y aldeas

que pueblan el universo;
porque según el *patan*
todo estará en movimiento,
dando una vuelta completa
hasta los astros del cielo,
y de aquí que cada cosa
tome pronto nuevo aspecto.

Los cojos se hallarán sanos,
con buena vista los ciegos,
con un buen pelo los calvos,
los jorobados derechos,
los feos jesto es lo grande!
con unas caras de cielo,
los raquíticos tendrán
entonces seis pies y medio.

Correrán las bellas niñas
tras los garridos manebos,
no las cansaré yo mucho,
y como antes los polluelos
iban á verlas á casa,
ahora no habrá nada de esto,
pues ellas sin duda irán
á visitarlos á ellos.

En fin, si cuentas echais
como viejas por los dedos,
por resultado obtendreis
en todo un cambio completo.

Lo que no ha de variar
aunque venga un real decreto
es la *Sñora de siempre*
que queda en el mismo puesto,
pues como vive en su casa
sin cometer atropellos,
es cosa muy natural
que no necesite arreglo.

Por eso quedan las calles
lo mismo ni mas ni menos,
idem idem el corrillo,
idem idem los paseos,
idem idem las fregonas,
idem idem barrenderos,
idem idem alumbrado,
idem idem matadero,
idem idem muchas cosas
que yo callo por respeto,
pues no quiero que al cantar
las glorias del año nuevo,
del año que empezó en lunes,
fiesta de los zapateros,
se tenga por aludido,
ni ofenda nadie por cierto;
al buen callar llaman Sancho
y por él no llevan preso.

M. P. B.

LAS TRES MANZANAS DE ORO.

Por Nataniel Hawthorne.—A D. Pedro de Alcántara García, su afrentísimo amigo el traductor

(Continuacion.)

Al fin, después de mucho mirar, reconoció Hércules que aquello era una inmensa taza de oro bruñido. Cómo y por qué venía navegando, cosa es que ni la sé ni puedo imaginarla; pero sea de ello lo que fuere, lo cierto del caso es que surcaba las olas, que las olas le abrían calle y que ninguna se atrevía á asemar las narices al borde.

—Muchos gigantes he visto en este mundo, dijo Hércules para sí, pero ni remotamente creía que hubiese uno capaz de comerse las sopas que caben en esa taza.

Y en efecto, la taza era enorme. Era tan grande, tan grande... que no me atrevo á decirte su tamaño. Sin embargo, para que te formes una idea de ella, figúrate una taza diez veces mayor que una piedra de molino. Y lo particular del caso es que aun cuando era de metal, flotaba sobre las olas como un pedacito de madera, y así fué flotando, flotando hasta que llegó á la orilla.

Lo cual visto por Hércules comprendió en seguida lo que debía hacer, que no se había encontrado en tantas aven-

turas para ignorar cómo y de qué manera tenía de conducirse en los sucesos que se apartaban poco ó mucho del órden natural. Parecióle pues tan claro como el sol del medio día, que aquella taza maravillosa que tenía delante había sido puesta en el mar por algun poder invisible y llevada allí para trasportarle al través del mar, rumbo del jardín de las Hespérides. Así fué que, sin perder momento, se encaramó al borde, metió el cuerpo dentro y se dejó deslizar suavemente hasta el fin.

Una vez allí, tendió en el suelo su piel de león y se acostó con ánimo de dormir un par de horas, remitiéndose en un todo á su buena estrella y á la taza. ¡El pobre no había descansado en tanto tiempo! Y luego las olas se rompían con un ruido tan sonoro y agradable contra la circunferencia de la taza, y esta se balanceaba tan blandamente, y este movimiento era tan dulce que nuestro héroe quedó pronto sumergido en un sueño profundo y agradable.

Había dormido probablemente un rato, cuando la taza vino á tropezar con un peñasco, y despidió un tañido cien veces más intenso y sonoro que podría despedir la campana mayor de la catedral más grande del mundo. Como era de esperar, Hércules se despertó, se levantó, dió un salto, se asió al borde y miró en torno de la taza lleno de curiosidad. Vió primero que su bajel había surcado una gran parte del mar y que se acercaba á una como isla. Y ¿qué te parece que vió en ella? ¡Apuesto doble contra sencillo á que no acertas! Vió la cosa más extraordinaria de cuantas había visto en el curso de sus viajes y sorprendentes aventuras; vió una maravilla más grande que la hidra de nueve cabezas; más grande que Gerion de las seis piernas, más grande que Anteo, más grande que todo cuanto había visto antes y después; y más grande que todo cuanto verán en los siglos por venir todos los viajeros del mundo; ¿Vió un gigante? ¡Pero un gigante de talla tan prodigiosa que era como una elevadísima montaña!

Las nubes rodeaban su cintura y flotaban en torno de su boca y de sus ojos de manera que no podía ver ni á Hércules ni á la taza donde navegaba. Y lo que había de más maravilloso es que este personaje tenía sus manos colosales levantadas en alto, sosteniendo el cielo que descansaba sobre su cabeza. ¿No es verdad que parece mentira todo esto?

Pues señor, como seguía la taza navegando, al fin quiso Dios que llegase á la orilla, y precisamente en ocasión que una fuerte brisa despejaba la cabeza del gigante de las nubes que le cubrían. Entonces si que pudo ver Hércules la grandeza de sus facciones: dos ojos como dos lagunas, la nariz larga cosa de un cuarto de legua y la boca en proporción. Era una cara á la que su magnitud hacia terrible; advirtiéndosele sin embargo señales muy marcadas de cansancio y de fatiga como acontece á los hombres que se echan á cuestras cosas con las cuales no pueden.

El cielo, pues, venía á ser para este señor lo mismo que una comision de muy órduo desempeño para quien carece de la habilidad necesaria para desempeñarla.

Y téngase esto muy en memoria: siempre que el hombre acometa empresas que no estén en proporción de sus facultades, le sucederá lo propio que al pobre gigante de que hablo.

¡Pobre diablo! Figúrate si haría tiempo que estaba allí á pié quieto, que había crecido á sus piés un bosque, y que hasta por entre los dedos le salían encinas viejísimas, de seis ó siete siglos lo menos.

El gigante bajó los ojos, y al divisar á Hércules lanzó un rugido semejante al trueno y le dijo:

—¿Quien eres? ¿De donde vienes metido en ese cascarón?

—¡Yo soy Hércules, con testó nuestro héroe ahuecando la voz, tanto que casi se parecía á la del gigante, y busco el jardín de las Hespérides!

El que estaba con el cielo á cuestras dió una formidable careajada.

—Y ¿por qué nó? replicó Hércules algo amostazado con la risa de su interlocutor, ¿Piensas por ventura que tengo miedo al dragón de cien cabezas?

Mientras departían de esta manera se acumularon densos nubarrones al rededor del gigante, y estalló una terrible tempestad, acompañada de truenos y relámpagos, quedándose Hércules, de consiguiente, en ayunas de cuanto le respondió.

Sélo percibía entre torbellinos las inconmensurables piernas del coloso y de tiempo en tiempo alguna que otra palabra, porque lo demás del discurso se confundía con el estrépito de las nubes ó se lo llevaba el viento; de suerte que el muy tonto gastó sin provecho una cantidad incalculable de aliento y de saliva.

Al fin quiso Dios que la tempestad se disipase, que el cielo apareciese tranquilo sobre las espaldas del gigante, y que el sol tornase á brillar, iluminando los contornos de alguna que otra nube, que aun permanecía encendida de coraje. ¡Y la cabeza del gigante estaba tan alta, tan alta, que ni siquiera se había mojado un pelo!

Cuando volvió á ver á Hércules, de pié en la orilla, le dijo:

—¡Yo soy Atlas, el gigante mas poderoso del mundo, y sostengo el cielo con la cabeza!

—Ya lo veo, le contestó Hércules; pero ¿me podrás indicar el camino del jardín de las Hespérides?

—¿Para qué?

—Para coger tres manzanas de oro que necesita el rey mi primo.

—Solamente yo puedo ir al jardín de las Hespérides y coger las manzanas de oro. Si no fuese porque tengo el cielo acuestas, en cuatro zancadas iba por ellas.

—Mil gracias. ¿Y no se podría poner el cielo sobre alguna montaña?

—No hay ninguna que sea bastante alta, dijo Atlas; pero si tu quieres ponerte en la cumbre de esta (señalando la más próxima), tu cabeza vendrá á quedar al nivel de la mia. Me pareces mozo robusto con que si tienes empeño en llevarte las manzanas, carga con esto mientras hago el mandado.

Es preciso tener presente que Hércules era hombre de una fuerza extraordinaria; así que, si bien se había menester gran potencia de músculos y sendos puños para sostener el cielo, á no ser Hércules ningún mortal podía hacerlo. Sin embargo, le pareció la empresa tan difícil, que por la primera vez de su vida vaciló.

—¿Pesa mucho el cielo? preguntó.

—Regular, contestó el gigante; pero al cabo de mil años de tenerlo encima ya se le sienta á uno sobre las espaldas.

—Y ¿cuanto tiempo necesitas para ir en busca de las manzanas y traerme-las?

—¡Bah! es negocio de poco momento, exclamó Atlas; porque como dejo atrás tres ó cuatro leguas de cada paso, estaré de vuelta con las manzanas mucho antes de que te canses.

Pues entonces allá voy.

Creo haber dicho ya que Hércules tenía muy buen corazón, y al resolverse á subir pensó hacer una obra de caridad proporcionando aquel paseito al gigante. Tambien dijo para su capote:

—Algo mas vale decir que he tenido el cielo sobre mis hombros que llamarme vencedor del dragón de las Hespérides.

(Se continuará.)

Editor responsable, Juan Solillo.

Imprenta de Sebastian Cerezo, calle de la Rua, núm. 83.

SECCION DE ANUNCIOS.

VENTA DE BIENES NACIONALES.

Remates para el día 12 del corriente por la Escribanía de D. Sebastian Gorjon.

Bienes de corporaciones civiles.—Instrucción pública inferior.—Rústicos.—Partido de Salamanca.—Calzada de Valdunciel.—Mayor cuantía.

Once tierras de labor, procedentes del Colegio de Nuestra Señora de los Angeles de esta Ciudad, que radican en término del distrito municipal de Calzada de Valdunciel, cuyo pormenor es el siguiente: Una tierra al sitio de Valdefrancos, de cabida de 800 estadales de 3.^a calidad: otra á la Fuente de los Pellejos, de cabida de 600 estadales de 3.^a calidad: otra á la Laguna, de cabida de 602 estadales de 1.^a calidad: otra al camino de las Monjas, de cabida de 653 estadales de 2.^a calidad: otra á la Cama de la Moza, de cabida de 489 estadales de 2.^a calidad: otra al mismo sitio, de cabida de 2900 estadales de 2.^a calidad: otra al Cobo, de cabida de 516 estadales de 1.^a calidad: otra á los Quiñones, de cabida de 1.007 estadales de 3.^a calidad: otra al camino de Castellanos, de cabida de 632 estadales de 3.^a calidad: otra al Caño de Valhondo, de cabida de 573 estadales de 2.^a calidad: y finalmente otra á la Sesmera, de cabida de 494 estadales de 1.^a calidad. Han estado arrendadas á José Villanueva y compañeros en union con otras de la misma procedencia, radicantes en igual término en la cantidad de 66 fanegas de trigo anuales y ademas las contribuciones, no contando su arriendo en la actualidad: han sido tasadas en 2.500 escudos en venta y en 100 escudos en renta, por la que se han capitalizado en 2.250 escudos, en su virtud servirán de tipo para la subasta los 2.500 escudos ó sean 25.000 reales de la tasación.

Beneficencia.—Carbajosa de Armuña y colindantes.

Varias fincas procedentes del Seminario Carbajal de esta Ciudad, que radican en término del distrito municipal de Carbajosa de Armuña y colindantes, cuyo pormenor es el siguiente: Una tierra al sitio de la Cruz del camino de Salamanca, de cabida de 278 estadales de 3.^a calidad: otra al Sendero de la Jana, de cabida de 982 estadales de 2.^a calidad: otra al mismo sitio, de cabida de 282 estadales de 3.^a calidad: otra á la Jana, de cabida de 648 estadales de 3.^a calidad: otra al camino de Mata de Armuña, de cabida de 938 estadales de 3.^a calidad: otra á dicho sitio, de cabida de 258 estadales de 3.^a calidad: otra á las Viñas, de cabida de 616 estadales de 3.^a calidad: otra al camino de la Mata, de cabida de 636 estadales de 3.^a calidad: otra al Sendero de la Vaca, de cabida de 742 estadales de 3.^a calidad: otra al Sendero de la Iglesia, de cabida de 390 estadales de 3.^a calidad: otra á la Yegua, de cabida de 625 estadales de 2.^a calidad: otra al camo de Pedrosillo, de cabida de 246 estadales de 3.^a calidad: otra á los Cerrados, de cabida de 452 estadales de 2.^a calidad: otra al camino de la Mata, de cabida de 128 estadales de 3.^a calidad: otra á la raya de Naharros, de cabida de 890 estadales de 3.^a calidad: otra á dicha raya, de cabida de 974 estadales de 3.^a calidad: otra al camino de Naharros, de cabida de 184 estadales de 2.^a calidad: otra al mismo camino, de cabida de 1050 estadales de 2.^a y 3.^a calidad: otra á las Eras, de cabida de 980 estadales de 1.^a y 2.^a calidad: otra al Lindon, de cabida de 472 estadales de 2.^a y 3.^a calidad: otra al camino de Negrilla, de cabida de 1216 estadales de 3.^a calidad: otra en término de Mata de Armuña, al sitio de la Alboroz, de cabida de 958 estadales de 3.^a calidad: otra en término de Naharros, al camino de Topas á Salamanca, de cabida de 216 estadales de 3.^a calidad: otra en el mismo término y sitio, de cabida de 120 estadales de 3.^a calidad: otra en dicho término, junto á las casas, de cabida de 520 estadales de 3.^a calidad: otra en término de Negrilla, al Burrero, de cabida de 670 estadales de 3.^a calidad: otra en el mismo término, al camino travesero, de cabida de 460 estadales de 2.^a y 3.^a calidad: y finalmente otra en el expresado término de Negrilla, al sendero de Arcediano, de cabida de 268 estadales de 3.^a calidad. Están arrendadas á Serafín de Dios mayor y compañeros, hasta el 15 de Agosto del año próximo venidero en la cantidad de 35 fanegas, 6 celemines de trigo anuales y ademas las contribuciones, cuya especie reducida á metálico á 2.610 escudos, precio medio que en el partido de esta capital tuvo el trigo en el decenio prevenido por las disposiciones vigentes representa un valor de 92.635 escudos, por los que se han capitalizado en 2084.788 escudos: han sido tasadas en 101.800 escudos en renta y en 2713 escudos en venta ó sean 27.130 rs. que servirán de tipo para la subasta.

Se arrienda la casa núm. 6 de la calle de las Tahonas Viejas, tiene jardin, corral y bastantes comodidades, en la misma darán razon

HISTORIA DE SALAMANCA

POR DORADO,

aumentada y continuada hasta el año de 1863 Se vende en casa de su compilador en esta ciudad, calle de Bermejeros, núm. 28.

Se arrienda el portal que en la calle de la Rua de esta ciudad está señalado con el número 1.^o Tiene bodega y pozo y una puerta á dicha calle y dos á la plazuela de las Carnecerías. Su dueño vive en la casa contigua número 5.

Quien quisiere subarrendar las habitaciones, compuestas recientemente, corrales y demas sitios sobrantes en la casa-palacio que ocupa la Escuela de Nobles y Bellas Artes de San Eloy, calle de Zamora, núm. 24, podrá pasar á verlas y enterarse de la renta, tiempo y condiciones del contrato, lo que le pondrá de manifiesto el portero de dicho establecimiento.

BUENA OCASION.

En el almacen de frutos coloniales y ultramarinos de D. Vicente Gonzalez, establecido en la calle de Zamora, existe un abundante surtido de los siguientes artículos.

Azúcares á 48, 50, 54, 58 y 64 rs. arroba —Arroz á 29, 30, 32 y 36 id. id.—Bacalao Noruega á 42, 44, 46 y 48 id. id.—Id. escocia nueva á 56 id. id.—Aluvas á 64 y 68 id. id.—Aceite superior á 64 id. id.—Jabon blanco á 50 id. id.—Id. de Sevilla á 60 y 64 id. id.—Pimiento á 40, 44, 50, 60 y 64 id. id.—Cacaos á 5, 7 1/2, 8, 8 1/2, 9, 9 1/2, 10, 10 1/2 y 11 rs. libra.—Canela fina de primera á 21 y 22 id. id.—Bujías esteáricas á 5 1/2 y 6 id. id.—Chocolates desde 4 1/2 á 10 id. id.—Aceitunas Sevillanas y legítimas de Reina y superiores pasas de Málaga en cajas de arroba, media y cuarto.—Vino de Málaga y moscatel.

En el término de Calzadilla de la Valmuza se venden leñas de encina de entre saeo y corta á precios convencionales, en el mismo punto se halla el encargado de espenderlas, ya sea por carros ó por cargas.

ALMANAQUE ENCICLOPÉDICO ESPAÑOL

PARA 1866.

arreglado á todos los obispados de España,

POR D. MANUEL TORRIJOS.

Este interesante libro, digno de figurar, no sólo en los estantes del hombre estudioso, sino en la sencilla mesa del honrado menestral, en el tocador de las madres de familia, en el bufete de los jueces y secretarios de ayuntamiento, en el escritorio del negociante, en la bolsa del viajero, en el pupitre del empleado, junto al uniforme del militar, y en la modesta vivienda del eclesiástico; este interesante libro, volvemos á repetir, formará un tomo de mas de 200 páginas en 4.^o, cada página tendrá dos columnas y el libro entero mas de 400.—Su precio será el de 12 rs. en toda España.

Se vende en la imprenta de este periódico á 12 rs. ejemplar.

En la imprenta de este periódico se vende papel pautado superior, de todos números, como tambien de hilo y continuo de las mejores fábricas, á precios sumamente arreglados. En sobres de diferentes clases y papel francés para cartas, hay igualmente un abundante surtido de novedad.

AVISO INTERESANTE.

En la calle de Juan del Rey, inmediato al Corriño, bajo el título los *Andaluces Arce y Compañía*, se abrió hace pocos dias un nuevo Establecimiento con abundante surtido de vinos comunes, generosos y estrangeros, aguardientes y licores de todas clases; ademas hay un gran surtido de comestibles ultramarinos y otras muchas cosas, como pescados en conserva, pimientos y tomates en id., aceitunas de la reina, salchichon de Vich y de Lion, verduras en conserva. Todo cuanto se espanda en dicho establecimiento será de buena calidad y sus precios sumamente arreglados. 4

En la imprenta de este periódico se compran títulos de la deuda consolidada y diferida.